

अस.बार्य

## EXTRAORDINARY

भाग II--लध्य 3--उपखण्य (ij)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

शाधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 242)

मई विरुषी, शुक्रवार, जु तेई 3, 1970/मावाव 12, 1892

No 242

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 3, 1970/ASADHA 12, 1892

## इस भाग में भिन्न पुष्ड संस्थ। ही जानी है जिससे कि यह असग संकलत के रूप में रक्षा जा सर ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

### MINISTRY OF LAW

#### (Legislative Department)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd July 1970

- S.O. 2362.—In exercise of the powers conferred by section 169 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Central Government, after consulting the Election Commission, hereby makes the following rules further to amend the Conduct of Elections Rules, 1961, namely:—
- 1. Short title.—These rules may be called the Conduct of Elections (Second Amendment) Rules, 1970.
- 2. Amendment of Form 2A—In Form 2A appended to the Conduct of Elections Rules, 1961 (hereinafter referred to as the "said Rules")—
  - (1) in the first part, for the words "assembly constituency comprised within", wherever they occur, the degger mark and the words "assembly constituency comprised within" shall be substituted;
  - (ii) ir the second part, in item (b), for the word "sponsored", the words "set up" shall be substituted;
  - (iii) after the existing two foot-notes below the second part, the following foot-note shall be inserted, namely:—
    - †score out the words "assembly constituency comprised within" in the case of Jammu and Kashmir, Andaman and Nicobar Islands, Chandigarh, Dadra and Nagar Haveli, Delhi, Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands and in relation to Tuensang District of Nagaland".

- 3 Amendment of Form 2B.—In Form 2B appended to the said Rules, in item (b) in the second part, for the word sponsored", the words set up" shall be substituted
- 4 Amendment of Form 13C.—In Form 13C ( $t_0$  be used at an election to the House of the People or the Legislative Assembly of a State) appended to the said Rules,—
  - (1) for the words 'SERVICE UNPAID', the asterrisk marks and the words "\*\*\*SERVICE UNPAID' shall be substituted,

\_\_\_\_

- (11) after the existing two foot-notes, the following foot-note shall be insert ed namely
  - \*\*\*Strike off in the case of an elector who is employed under the Government of India in a post outside India"
- 5 Amendment of Form 13D.—In Form 13D (to be used at an election to the House of the People or to the Legislative Assembly of a State) appended to the said Rules,—
  - (1) in 'Part I—Directions to electors', after paragraph 5, the following paragraph shall be inserted, namely—
    - '5A Do not put your signature or write any word or make any mark, sign or writing whatsoever on the ballot paper other than the mark which you are required to make thereon in accordance with paragraph 4".
  - (ii) in 'Part II—Instructions for electors', in paragraph (d), for the last sentence "You have to give you full signature in the space provided on the cover marked 'B' but no postage stamp need be affixed by you.", the following sentences shall be substituted, namely
    - "You have to give your full signature in the space provided on the cover marked 'B'. No postage stamp need be affixed by you, if the cover is posted within India If, however, you are an elector employed under the Government of India in a post outside India you should return the cover to the returning officer concerned direct by air mail service after the requisite postage stamp is duly affixed thereon by the office in which you are serving except where it is sent by diplomatic bag"
- 6 Amendment of Form 14A —For Form 14A appended to the said Rules, the following Form shall be substituted, namely —

"Form 14A

List of @Illiterate, Blind and Infirm Voters

[See rule 40(2), and rule 40A(2)]

Election to the \*\* from the Constituency\*/by the elected members\*/members of the Legislative Assembly of (State)

£ No and name of polling station Name of Place of Poll

Part No & Serial No Full name of Full name of Address of Signature of of elector elector companion companion

Date

Signature of Presiding Officer

- The word "Illiterate" not applicable in the case of election from Assembly/Parliamentary constituency
  - Strike off whichever is inapplicable
  - \*\* Strike off whichever 19 napplicable
  - £ Strike off whichever is inapplicable "

[No F 7(1)/70-Leg I]

# विधि भंत्र।लय (विषःयी विभाग)

## **त्रधिसूच**ना

## नई दिल्ली, 3 जुलाई 1970

का॰ वां॰ 2362.—लोक प्रतिनिधित्व भ्रधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 169 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, निर्वाचन श्रायोग से परामशं करने के पश्चात्, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 में श्रोर संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्निखित नियम बनाती है, श्रथात् :—

- सिंअप्त नाम :--ये नियम निर्वाचनों का संचालन (द्वितीय संशोधन) नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।
- 2. त्ररूप 2क ं: संशोधन :---निर्वाधनों का सचालन नियम, 1961 (जिसे इसमें इसके पश्चात् "उन्त नियम" कहा गया है) से संलग्न प्ररूप 2क में---
  - (i) पहले भाग में, "में समाविष्ट.....विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र" शब्दों के स्थान पर, जहां कही भी वे भ्राए हों, "†में समाविष्ट......विभान सभा निर्वाचन क्षेत्र" देगर चिह्न भौर शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;
  - (ii) दूसरे भाग की सद (ख) में "प्रायोजित हूं" शब्दों के स्थान पर "खड़ा किया गया हूं" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे ।
  - (iii) दूसरे भाग के नीचे विद्यमान दो पाद-टिप्पणीं के पश्चात् निम्नलिखित पाद-टिप्पण म्रन्तःस्थापित किय जाएगा, म्रथीत् :---
    - "†जम्मु-कश्मीर, भ्रण्डमन भौर निकोबार द्वीपसमूह, चण्डीगढ़, दादरा भ्रौर नागर हवेली, दिल्ली, लक्कादीय, मिनीकोय भौर श्रमीनदीवी द्वीपसमूह की दशा में तथा नागालैण्ड के ट्रेवेनसांग जिले के सम्बन्ध में, में "समाविष्ट. ..... विद्यान-सभा निर्वाचन-क्षेत्र" शब्द काट दी.जए।"
- 3. प्रवय 2 ख का संशोधन : उनत नियम से संलग्न प्ररूप 2 ख में, दूसरे भाग की मद (ख) में ''प्रायोजित हूं" शब्दों के स्थान पर 'खड़ा किया गया हूं" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
- 4. प्रदेप 3ग का संशोधन :---उक्त नियम से संलग्न प्ररूप 13 ग में (लोक सभा या राज्य की विधान सभा के निर्वाचन में उपयोग में लाया जाए)---
  - (i) "सरकारी बिना टिकट" शब्दों के स्थान पर "\*\* सरकारी बिना टिकट पुष्पचिन्ह ग्रौर शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;
  - (ii) विश्वमान दो पाद-टिप्पणों के पश्चात् निम्नलिखित पाद-टिपण अन्त:स्थापित किया जाएगा, प्रथात्:---
    - "\*\*\*\*ऐसे निर्वाचक की दशा में जो भारत के बाहर किसी पद पर भारत सरकार के प्रधीन नियोजित है काट दीजिए"।
- 5. प्रदेष 13व ा सशोधाः उन्त नियम से सलग्त प्ररूप 13व में (लोक सभा या राज्य की विधान सभा के नियचिन में उपयोग में लाया जाए)
  - (i) 'भाग 1---निर्वाचकों को निर्देश' में, पैरा 5 के पश्चात् निम्नलिखित पैरा भन्त:स्थापित किया जाएगा, श्रर्थात् :---
    - "5क---उस चिह्न के सिवाय, जिसे पैरा 4 के घ्रतुसार मतपत्र पर लगाने की घापसे

अपेक्षा की गई है, उस पर आप न तो हस्ताक्षर करें, न कोई अन्य शब्द लिखें, न कोई अन्य चित्र या संकेत लगाएं और न कोई अन्य बात लिखें।"

(ii) 'भाग 2—-निर्वाचकों के लिए अनुदेश' में, पैरा (घ) में "आपकों "ख" चिन्हित लिकाफे में उपबन्धित स्थान पर पूरे हस्ताक्षर करने हैं किन्तु उस पर कोई डाक टिकट आपके द्वारा लगाया जाना आवश्यक नहीं है।" अन्तिम वाक्य के स्थान पर निम्नलिखित वाक्य प्रतिस्थापित किए जाएंगे, अर्थात्:—

"आपको "ब" चिहिन्त लिफाफे में उपबन्धित स्थान पर श्रपने पूरे हस्ताक्षर करने हैं। यदि लिफाफे भारत के श्रन्दर डाक से भेजा जाता है तो कोई भी डाक टिकट श्रापके द्वारा लगाया जाना श्रायम्यक नहीं है। किन्तु यदि ग्राप ऐसे निर्वाचक हैं जो भारत के बाहर किसी पद पर भारत सरकार के श्रधीन नियोजित हैं तो उस दशा को छोड़कर जिसमें यह लिफाफा राजनियक डाक-थैले में भेजा जाता है ग्राप को चाहिए कि जिस कार्यालय में श्राप सेवा कर रहे हैं उसके द्वारा श्रपेक्षित डाक टिकट उस पर लगवाने के बाद उसे हवाई डाक द्वारा सीधे सम्बद्ध रिटनिंग ग्राफिसर को लौटा दें।"

6. प्रकप 14 कि संशोधन :---उक्त नियम से संलग्न प्ररूप 14 के के स्थान पर निम्नलिखित प्ररूप प्रतिस्थापित किया जाएगा, श्रथित :---

"प्ररूप 14क"

ेशितरक्षर, अन्धे और शिथिलांग मतदाभ्रों की सूची [नियम 40(2) और नियम 40क(2) देखिए]

 $\dots$  तिर्वाचन-क्षेत्र से  $^{\prime}$  /  $\dots$  (राज्य) की विधान सभा के निर्वाचित  $^{**}$  मदस्यों  $^{*}$  सदस्यों द्वारा  $\dots$  के लिए निर्वाचन । मतदान केन्द्र का संख्यांक  $\oint$  श्रौर नाम/मतदान के स्थान का नाम  $\dots$ 

निर्वाचक का भाग निर्वाचक का पूरा साथी का पूरा साथी का पूरा साथी के हस्ताक्षर स० ग्रीर कम सं० नाम नाम

न⊹रो⁄खः.

पीठासीन भ्राफिसर के हस्ताक्षर

ा ''निरक्षर'' णब्द सभा/संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से नित्राचन की देशा में लागू नही है।

भजो लागुन हो, उसे काट दीजिए।

<sup>्रभ</sup> जो लाग्न हो, उसे काट दीजिए।

 $\mathbf{f}$ जो लागू न हो, उसे काट दीजिए ।"

[म॰ फा॰ 7(1) 70-विधा॰ II]

एन० डी० पी० नाम्बूदिरीपाद, मयुक्त सचिव।